

دوره یازدهم قانون گذاری

جلسه ۱۰۴

صورت مشروح

مذاکره شب مجلس

بمضمون متن قوانین

پنجشنبه ۸ شهریور ماه ۱۳۱۸

شماره مسلسل - ۸۹۳

جایگاه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز پنج شنبه ۸ شهریور ماه ۱۳۱۸

برست مطالب:

- ۱ - تصویب صورت مجلس
- ۲ - شور و تصویب لایحه استخدام مهندسين راه آهن
- ۳ - اعلام وصول لایحه تازیداری مجلس راجع به تقاضای اعتبار برای استخدام کارکنان فنی خانجانه
- ۴ - شور لایحه اصول محاکمات مدنی
- ۵ - شور و تصویب لایحه تجدید استخدام آقای دکتر کج آلمانی
- ۶ - بقیه شور لایحه اصول محاکمات مدنی ۵۲۰
- ۷ - موقع دستور جلسه بعد از ختم جلسه

(مجلس يك ساعت و سه ربع پیش از ظهر بریاست آقای استقدياری تشکیل گردید)

صورت مجلس يك شنبه ۸ شهریور ماه را آقای مؤيد احمدی (منشی) قرائت نمودند

۱ - تصویب صورت مجلس

رئیس - آقای حیدری

حیدری - بنده را جزء غائبین بی اجازه نوشته اند در آن جلسه آمدم این جانب کردم رفتم بکمیسیون عرایض و مرخصی هم نوشتم

رئیس - اسمی از شما نبود . در صورت مجلس نظری نیست (گفته شد - خیر) صورت مجلس تصویب شد .

۲ - شور و تصویب لایحه استخدام مهندسين راه آهن

رئیس - گزارش کمیسیون بودجه راجع با استخدام دهجده نفر مهندس ، گزارش کمیسیون باطلاع آقایان میرسد .

گزارش کمیسیون بودجه

کمیسیون بودجه با حضور آقای کفیل وزارت راه لایحه شماره ۵۳۷۷ آن وزارتخانه راجع با استخدام ۱۸ نفر متخصص و مهندسين راه آهن را مطرح نمود با توضیحاتی که آقای کفیل بیان نمودند ماده واحده پیشنهادی عیناً تصویب و اینک گزارش آنرا بعرض مجلس شورای ملی میرساند .

گزارش کمیسیون امور خارجه

کمیسیون امور خارجه لایحه شماره ۵۳۷۷ دولت راجع با استخدام ۱۸ نفر متخصص فنی و مهندسين اتباع خارجه را با حضور آقای کفیل وزارت راه مطرح نموده از نقطه

پیر عین مذاکرات مشروح یکصد و چهارمین جلسه از دوره یازدهم قانون گذاری

مجلسین قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵

اداره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

- غائبین با اجازه - آقایان : امیر ابراهیمی - دین سهرابی - فاضلی - انصاری - هبیبی - یواب یزدی .
- غائبین بی اجازه - آقایان : اردبیلی - فرش - تقی الاسلامی - جدایی - زولایت - دکتر اهری - دکتر ضیاء - معطل - ایزدی - توحیدی - بد تاشی - رهبری - محمد تقی استقدياری - شجاع - ملک - مؤيد قزاقی - دبستانی - شایهات - شه دوست - صوی - هدایت .
- دیر آمده گان با اجازه - آقایان : دکتر سمعی - صفوی .
- دیر آمده بی اجازه - آقایان : گودرزی .

نظر ملیت با استخدام آنان موافقت حاصل شده اینک گزارش آن بعرض میرسد.

رئیس - ماده واحده خوانده میشود:

ماده واحده - وزارت راه بجاز است ۱۸ نفر مهندسین و متخصصینی را که اسامی - تابعیت - سمت - میزان حقوق - هزینه سفر آمدن و برگشتن آنها در صورت ضمیمه ذکر شده برای مدت دو سال از تاریخ اشتغال با شرایط ذیل استخدام نموده و حقوق و هزینه سفر آنها را که در صورت ذکر شده پرداخت نماید.

۱ - اشخاص مذکور هر يك حق استفاده از يكماه مرخصی با استفاده از حقوق در مقابل یازده ماه خدمت خواهند داشت. ۲ - وزارت راه حق دارد با اخطار يكماه قبل بخدمت هر يك از آنها خاتمه دهد و اشخاص مذکور نیز با اخطار كتبی دو ماه قبل تقاضای فسخ قرارداد خود را خواهند داشت و در هر صورت حق استفاده از حقوق مدت مرخصی استحقاقی و هزینه سفر مراجعت برای آنها محفوظ است.

۳ - چنانچه برای اشخاص مذکور کسالتی رخ دهد که معامله آن بیش از يكماه بطول انجامد حقوق ایام کسالت آنها فقط برای يكماه تأدیبه خواهد شد و وزارت راه میتواند قرارداد آنها را با پرداخت هزینه سفر مراجعت و حقوق مرخصی استحقاقی الغاء نماید.

۴ - در صورتیکه اشخاص مذکور در نتیجه بروز سانحه یا کسالت مزاج مجبور بشوند خدمت شوند و همچنین در صورت فوت هر يك از آنان هزینه سفر مراجعت آنها با حقوق مدت خدمت و مرخصی که تا آن تاریخ ذبحی هستند بمشار الیهم

یا کسان آنها تأدیبه خواهد شد.

۵ - از حقوق کلیه اشخاص مذکور در صورت ضمیمه طبق مقررات فعلی مالیات بر در آمد گرفته خواهد شد.

۶ - سایر شرایط استخدامی این اشخاص طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد.

رئیس - در ماده واحده نظری نیست (خیر) آقایانیکه موافقت دارند ورقه سفید میدهند.

(اخذ آراء بعمل آمده ۸۳ ورقه سفید شماره شد)

رئیس - عده حاضر در موقع رأی ۸۹ با ۸۳ رأی تصویب شد

[۳ - اعلام وصول لایحه کار پردازی مجلس راجع به تقاضای اعتبار برای استخدام کارکن فنی چاپخانه]

رئیس - لایحه از کارپردازی مجلس رسیده است برای اعتبار استخدام کارکنان فنی جدید و هزینه کمک به جشنها که خوانده شده به کمیسیون رجوع خواهد شد.

مجلس شورای ملی

از لحاظ خرید ماشین آلات چاپخانه روشنائی و لزوم بکار انداختن آنها احتیاج بعهده کارگران فنی تا پایان سال ۱۳۱۸ حاصل و نیز برای تکافؤ و جبران هزینه جشنها در مجلس اعتبار بیشتری لازم است بنا بر این با موافقت نظر وزارت دارائی ماده واحده زیر از محل صرفه جوئی بودجه سال ۱۳۱۸ مجلس شورای تقدیم و استدعای تصویب دارد.

ماده واحده - کنار پردازی مجلس شورای مجاز است که از محل صرفه جوئی بودجه سال ۱۳۱۸ مجلس شورای ملی مبلغ یکصد و سی هزار ریال برای استخدام کارگران فنی جدید و هزینه ماشین آلات و مبلغ هشتاد و پنجهزار ریال کمک به هزینه

جشن ها از وزارت دارائی دریافت نماید.

رئیس - به کمیسیون رجوع خواهد شد

[۴ - شور لایحه اصول محاکمات مدنی]

رئیس - بقیه قانون اصول محاکمات مدنی از ماده ۵۱ خوانده میشود.

ماده ۵۱ - هر گاه تحقیقات در خارج از مقر دادگاه رسیدگی کننده بدعوی باید اجرا شود دادگاه میتواند انتخاب کارشناسان را بطریق قرعه در صورتیکه ضرایب متراضی معین نکرده باشند بداد گاهی که تحقیقات در مقر آن دادگاه اجرا میشود واگذار نماید.

رئیس - موافقت بر خریدند (اغلب برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۲:

ماده ۵۲ - عدم حضور طرفین که احضار شده باشند مانع از انجام تحقیقات نخواهد بود.

رئیس - موافقت با این ماده بر خریدند (عده زیادی قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۵۳:

ماده ۵۳ - کارشناسان در ظرف پنجروز از تاریخ ابلاغ تعیین آنها باین سمت باید سمت مزبور را قبول یا رد نمایند. در صورتیکه کارشناس کارشناسی را قبول کرد باید در ظرف مدتی که معین شده است عقیده خود را به دادگاه برساند و چنانچه مدت نامبرده کافی نباشد فقط يك بار میتواند از دادگاه درخواست تمدید مدت کند.

هر گاه کارشناس در ظرف مدت معین عقیده خود را به دادگاه نرساند بدرخواست هر يك از اصحاب دعوی کارشناس دیگری معین میشود و هر يك از اصحاب دعوی که از تخلف کارشناس متضرر شده باشند میتوانند از کارشناس مطالبه خسارت نمایند. کارشناس متخلف مستحق حق الزوجه نیست. رئیس - آقای مؤید احمدی.

مؤید احمدی - این ماده البته وقتی پیشنهاد شد بمجلس و به کمیسیون دادگستری آمد که هنوز قانون کارشناسها از مجلس نگذشته بود فعلاً که قانون راجع به کارشناسها از مجلس گذشته و کارشناس يك عده مخصوصی معین میشوند برای هر قنی و مطابق آن قانون وقتی که کار بهشان رجوع

شد اجبار و الزام در قبول دارند اینجا در این ماده اینطور معین شده که میتوانند رد کنند میتوانند قبول کنند و چون نظر کمیسیون این بوده است که آن قانون عجلتاً در تمام ایران اجرا نمیشود و در هر جا وزارت دادگستری اعلان کرد در آن حوزه قانون کارشناسان اجرا میشود و از نقطه نظر این که در طهران که متلاً اعلان اجرای قانون کارشناسان شد مطابق این ماده دیگر رفتار نخواهد شد و مطابق قانون کارشناسان رفتار خواهد شد و در جایی که قانون کارشناسان اجرا نشده البته طبق این قانون اجرا خواهد شد. مقصود عرض بنده این بود که آقای خود يك توضیحی اینجا بدهند که این ماده تنافی با قانون کارشناسان نداشته باشد.

مخبر - يك قانونی بنام قانون کارشناسان تصویب شد که اخیراً هم ابلاغ شده است در این قانون در ماده يك مقرر میکند در تقاضی که وزارت دادگستری مقتضی بداند و اعلان نماید باینکه در این حالت استثنائی قضیه پیدا کرده است که در بعضی نقاط ممکن است يك عده کارشناس رسمی با شرایطی که در آن قانون مقرر شده انتخاب شوند در يك چنین حوزه که وزارت دادگستری اعلام کرده است و کارشناسان رسمی طبق نظامات این قانون انتخاب شده اند آن قانون بیوقع اجرا گذاشته میشود ولی اصولاً در محاکمات مدنی لازم بود که يك فصلی برای جلب نظر کارشناس در مواقعی که اطلاعات فنی لازم است تهیه شده باشد و آن فصل همین است که امروز مطرح است و قرائت شد و این چند فرق با آن قانون دارد یکی اینکه کارشناس غیر رسمی یعنی کارشناسانی که بر طبق این قانون انتخاب میشوند میتوانند قبول کنند میتوانند رد کنند ولی این غیر کارشناس رسمی است ولی کارشناسی که مطابق نظامات و در موقع مقرر تقاضای کارشناسی میکند و مدارك علمی خود را هم تسلیم میکند یا امتحان عملی میدهد و مدارك کارشناسی خود را تهیه میکند این جزء اعضائی است که وابسته بوزارت دادگستری است و خود شرا عملاً معرفی کرده و حاضر است اینکار را انجام دهد و اگر از طرف دادگاهها کاری باور رجوع شد حق ندارد قبول نکند و حتماً باید قبول کند و بر طبق شرایط قانون اظهار عقیده کند و

- اسامی رأی دهندگان - آقایان - نقابت - ذوالقدر - ناهید - زانی - نائینی - دکتر ادهم - تربیت - طباطبائی - نسازی - همدان - دکتر فنی - صفاری - بوداغبان - بازسا - دکتر قزلباغ - بناهی - ملایری - دکتر طاهری - منصف - توانا - نیک یور - معصم سنگ - دادور - لاریجانی - جرجانی - صفوی - حریری طرغ - خواجه نوری - مولوی - بیات - مهدوی - محیط - ملک مدنی - گوهرزی - آصف - دهستانی - رضوی - روحی - سعیدی خراسانی - حبیبی - ازگانی - بوخت - اعتبار - دکتر سمیعی - کازرونیان - مشار - شیرازی - هدایت الله بالیزی - محمد تقی زینی - بیات ماگو - کاشف - انجلی - عزه تاش - سعیدی - آزادی - اوحدی - مجد ضیائی - اعظم زنگنه - جلالی - وکیلی - مشیردوانی - مزدهی - موسی مرآت - دکتر بهورای - ابراهیم - سمیعی - خواجهی - دکتر ملک زاده - ابراهیمی ریکی - عزیزی - عطی الله بالیزی - جعفر اصفهانی - شهابک - مؤید احمدی - طالب رحمت - سمیعی - ساکتیان - معتمدی - مقده - ملک زاده آملی - طهرانی - انشار - دولشاهی - دکتر جوان - جلیلی - دکتر سنگ .

این ماده در موقعی اجرا میشود که آن قانون کارشناسان در آن حوزه بخصوص اعلان و اجرا نشده باشد.

رئیس - موافقین با ماده ۴۵۳ بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد.

۵- شور و تصویب لایحه تجدید استخدام آقای دکتر کخ آلمانی

رئیس - گزارش کمیسیون بودجه راجع با استخدام يك نفر استاد آلمانی برای دانشگاه طهران مطرح است قرائت میشود:

لایحه شماره ۱۵۷۷۶ وزارت فرهنگ راجع با استخدام آقای دکتر لئوکوخ تبعه دولت آلمان استاد دانشگاه طهران با حضور آقای کفیل وزارت فرهنگ در کمیسیون بودجه مطرح و در نتیجه با ماده واحده پیشنهادی موافقت حاصل گردیده اینک گزارش آنرا بعرض مجلس شورای ملی میرواند.

رئیس - گزارش کمیسیون فرهنگ قرائت میشود:

کمیسیون فرهنگ با حضور آقای کفیل وزارت فرهنگ

لایحه شماره ۱۶۸۸۳ دولت راجع بتجدید استخدام دکتر لئوکوخ آلمانی استاد دانشگاه را مطرح نموده و بان توضیحاتی که در اطراف ازوم تجدید استخدام ایشان داده شد با ماده واحده پیشنهادی دولت موافقت حاصل شده اینک گزارش آن بعرض میرسد.

رئیس - گزارش کمیسیون امور خارجه:

کمیسیون امور خارجه لایحه شماره ۱۶۸۸۳ دولت راجع بتجدید استخدام آقای دکتر لئوکوخ تابع دولت آلمان را برای استادی دانشگاه تهران با حضور آقای کفیل وزارت فرهنگ مطرح نموده و از نقطه نظر ملیت پانجديد استخدام ایشان موافقت حاصل شده اینک گزارش آن تقدیم میشود.

رئیس - ماده واحده قرائت میشود:

(اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۸۱ ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۸۸ نفر با کثرت ۸۱ رأی تصویب شد.

۶- بقیه شور لایحه اصول محاکمات مدنی (تا ماده ۵۳۰)

رئیس - بقیه شور دوم لایحه اصول محاکمات مدنی مطرح است. ماده ۴۵۴ قرائت میشود:

ماده ۴۵۴ - کارشناس باید عقیده خود را با جهات آن نوشته و بداد گاه بفرستد و هر گاه کارشناس متعدد باشد بکن است بکفر عقیده کارشناسان را نوشته و دیگران امضاء نمایند و در صورتیکه نتوانند بزبان فارسی بنویسند کسی که از طرف داد گاه مأمور نظارت است عقیده کارشناس را نوشته و این نکته را در صورت مجلس قید مینماید.

رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۴۵۵:

ماده ۴۵۵ - در صورتیکه از طرف داد گاه کسی بسمت نظارت در تحقیقات معین نشده باشد کارشناس میتواند در داد گاهای که رجوع بکارشناس کرده است یا داد گاهی که موضوع آن تحقیق در مقر آن داد گاه واقع است حاضر شده شفاهاً عقیده خود را اظهار نماید - اظهارات کارشناس در صورت مجلس آن داد گاه نوشته شده و با امضاء کارشناس و دادرس داد گاه میرسد.

هر گاه کارشناس در داد گاهی که موضوع تحقیق در آن داد گاه است اظهار عقیده کرده باشد صورت مجلس بداد گاهی که نظر کارشناس را خواسته است فرستاده خواهد شد. مخیر - در قسمت اخیر ماده که نوشته شده در داد گاهی

که موضوع تحقیق در آن داد گاه است باید نوشته شود در مقر آن داد گاه است.

رئیس - موافقین با این ماده با اصلاحی که از طرف آقای مخیر شد قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد ماده ۴۵۶:

ماده ۴۵۶ - پس از وصول عقیده کارشناس بدفتر داد گاه مدیر دفتر وقت دادرسی را معین کرده و بطرفین اطلاع میدهد و در جلسه داد گاه عقیده کارشناس قرائت میشود و طرفین میتوانند اگر اظهاری نسبت برآی کارشناس داشته باشند بنمایند.

رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد ماده ۴۵۷ خوانده میشود:

ماده ۴۵۷ - در صورتیکه تکمیل یا توضیح تحقیقات کارشناس لازم شود داد گاه صادر کننده قرار یا داد گاه مأمور اجرای آن میتواند کارشناس را احضار کرده تکمیل یا توضیح لازم را از آنان بخواهد و در صورت عدم حضور جلب خواهند شد.

هر گاه داد گاه پس از اخذ توضیحات کارشناس کارشناسی را ناقص بیابد میتواند قرار تکمیل آنرا بدهد و تکمیل آن را بهمین کارشناس یا کارشناس جدید محول نماید.

رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۴۵۸:

ماده ۴۵۸ - حق الزحمه کارشناس را قبل از مباشرت آنان بتحقیقات در صورتیکه اصحاب دعوی معین نکرده باشند داد گاه معین مینماید و مقصدار حق الزحمه با رعایت کمیت و کیفیت و وقت و ارزش زحمتی که کارشناس متحمل

اسامی رأی دهندگان - آقایان: بیات، ماگو، مشایخ، سناطانی، مصطفی، کاشف، شیرازی، انجمنی، اعتباری، تازی، تاج بخش، باصری، نقابت، هراز، عزیزی، صفوی، تربیت، حسین افشار، طباطبائی، ازگانی، زوسی، جلدی، سوبخت، دولتشاهی، ذوالقدر، ارامی، نائینی، ناهید، دکتر غنی، مردهی، مختار مشیردوانی، بودافغان، کودرزی، دکتر جوان، لاریجانی، توانا، هدایت الله پالیزی، مهدوی، مصمم سنگ، مولوی، ذکیر سیمی، رضوی، دانور، حریری طوبغ، خواجه نوری، بیات، ذکیر ظاهری، جرجانی، سما کبکان، طهرانی، ملک زاده آملی، آصف، حمزه تاش، علی و کبلی، سفاری، مہتمم، رحمت سیمی، معتضدی، آزادی، مسعودی، دکتر سنگ، ابراهیمی ریگی، جهانشاهی، اصفهانی، فرآت، دکتر سنگ، خواجوی، دهستانی، اوحیدی، محیط، دکتر لنگرمان، جلیلی، جلایی، ابراهیم سیمی، مؤید احمدی، پالیزی، رفیعی، ایقوانی، بازسا، ملایری، محمد سبانی، لایق، پیک ورتنه.

شده است با رعایت آئین نامه وزارت دادگستری معین میشود.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۹ خوانده میشود:

ماده ۵۹ - در صورتیکه ارجاع بکارشناس بدو خواست یکی از اصحاب دعوی شده است تأدیه حق الزحمه کارشناس بعهده او است و هرگاه ارجاع بکارشناس بدو خواست ضرفین یا بنظر دادگاه بوده تأدیه حق الزحمه بالمناصفه بعهده طرفین است و در هر صورت باید حق الزحمه قبل از مباشرت کارشناس بانجام عمل در صندوق دادگاه تودیع شود.

رئیس - آقای اوحدی
اوحدی - مختصر اجمالی که در این ماده و ماده ۵۷ بنظر این بنده رسیده است بعرض میرسانم که اگر مقتضی بدانند آقای وزیر دادگستری توضیحا این اجمال را بر طرف فرمایند. در ماده قبل یعنی ماده ۵۷ اشاره شد که اگر گزارش کارشناس موجب توضیح و تکمیل شد محکمه میتواند قرار تکمیل آنرا بدهد و اینقرار تکمیل نمکن است راجع بخود کارشناس اولی بشود و ممکن است يك کارشناس دیگر معین شود و در این ماده ۵۹ معین میکند که حق کارشناس مطابق آئین نامه دادگستری معین و قبلا تودیع میشود بنده خواستم ملتفت بشوم که این قرار تکمیلی که مربوط بخود او و یا کارشناس دیگری میشود آنها علیحده يك حق الزحمه دارد و حق الزحمه او تا جایی که هست پرداخته میشود و با آنکه آن حق يك مقدارش باین کارشناس اولی داده میشود و يك مقدار هم بکارشناس دوم؛ البته باید توضیح اجمال این مطلب بر طرف خواهد شد.

مخیر - در مورد ماده ۵۷ وقتیکه دادگاه قرار رفع نقض و تکمیل عقیده کارشناس را صادر میکنند دو صورت دارد یا رفع نقض بعهده همان دسته اول کارشناسان محول میشود که البته يك حقی برای آنان پیش بینی شده و وقتیکه کارشان تکمیل شد بانان پرداخته میشود یا اینست که اساسا محکمه انتخاب یکدسته جدید را ضرور میداند البته ایندسته

جدید زحمت جدید میکشند و حق جدیدی هم باید بآنها داد.

رئیس - موافقین با ماده ۵۹ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۶۰:

ماده ۶۰ - در صورتیکه عقیده کارشناس با اوضاع و احوال تحقق و معلوم مسئله موافقت نداشته باشد دادگاه متابعت آن عقیده را نمی نماید.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۶۱:

ماده ۶۱ - اگر یکی از کارشناسان در موقع رسیدگی و مشاوره حاضر بوده ولی برای اظهار عقیده بدون عذر موجه حاضر نشود و یا از ابراز عقیده امتناع نماید عقیده ای که از طرف اکثریت اظهار میشود کافی است

عدم حضور و یا امتناع کارشناس از اظهار عقیده با اعضاء رأی از طرف کارشناسان دیگر باید تصدیق و امضا شود.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۶۲:

ماده ۶۲ - در مورد کارشناسان رسمی در صورت تعارض بین مقررات این مبحث و قانون مربوط بآنها قانون راجع بکارشناسان رسمی مصوب ۳۳ بهمن ماه نافذ و معتبر خواهد بود.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۶۳:

مبحث هشتم - در سوگند

ماده ۶۳ - در مواردی که حکم ادعا موضوع سوگند میگردد دادگاه قرار اتیان سوگند صادر کرده و در آن موضوع سوگند و شخصی که باید سوگند را یاد کند تصریح مینماید.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۶۴ خوانده میشود:

ماده ۶۴ - دادگاهی که باید سوگند در آنجا یاد شود تعیین وقت نموده و طرفین را احضار میکند. در احضار نامه جهت حضور باید قید شود.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۶۵:

ماده ۶۵ - هرگاه شخصی که باید سوگند یاد نماید بواسطه

مرض یا عذر دیگری نتواند در دادگاه حاضر شود دادرس بحسب اقتضای مورد وقت دیگری برای سوگند معین مینماید یا خود و یا نماینده اش به محل شخصی که باید سوگند یاد نماید حاضر شده و در آن محل سوگند یاد میشود و اگر شخصی که باید سوگند یاد نماید در مقر دادگاه دیگری باشد دادگاه میتواند بدادگاه محل مأموریت دهد که قرار سوگند را بموقع اجرا گذارد.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۶۶ خوانده میشود:

ماده ۶۶ - در مورد قسمت اخیر ماده قبل دفتر دادگاه رونوشت قرار سوگند را بدادگاهی که باید سوگند در آنجا یاد شود مفرستد.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۶۷:

ماده ۶۷ - سوگند باید مطابق قرار دادگاه یاد شود و پس از سوگند صورت مجلسی در اینخصوص تنظیم و به امضاء دادرس دادگاه و شخصی که سوگند یاد کرده است و طرف دعوی میرسد. هرگاه سوگند بتوسط دادگاهی غیر دادگاه صادر کننده فرار داده شود صورت مجلس بدادگاهی که قرار سوگند را صادر نموده است فرستاده میشود صورت مجلس در دادگاه قرأنت شده و بر طبق سوگند دادگاه حکم میدهد.

رئیس - موافقین با ماده ۶۷ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۶۸:

ماده ۶۸ - اگر کسی که سوگند یاد نموده قبل از صدور حکم اقرار کند که سوگند او دروغ بوده و حق با طرف است دادرس دادگاه ترتیب اثر سوگند نداده و بر حسب اقرار حکم خواهد داد.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد. ماده ۶۹:

ماده ۶۹ - ترتیب اتیان سوگند و آئین آن مطابق آئین نامه وزارت دادگستری خواهد بود.

رئیس - موافقین با ماده ۶۹ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۷۰:

مبحث نهم - نیابت قضائی
ماده ۷۰ - در هر موردی که رسیدگی بدلائل یا استماع گواهی و یا معاینه محل و یا اقدام دیگر باید در خارج از مقر دادگاه رسیدگی کننده بدعوی انجام یابد دادگاه میتواند بدادگاه شهرستان یا به دادرس دادگاه بخش محلی که تحقیقات باید در آنجا بعمل آید نیابت دهد که تحقیقات لازمه را بعمل آورده صورت آنرا بدادگاهی که نیابت داده است بفرستد.

رئیس - موافقین با ماده ۷۰ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۷۱:

ماده ۷۱ - در مواردی که تحقیقات باید در خارج از کشور ایران بعمل آید دادگاه میتواند در حدود مقررات جاریه بین دولت ایران و کشورهای خارجی به دادگاه کشوری که تحقیقات باید در قلمرو آن بعمل آید نیابت دهد که تحقیقات را بعمل آورده صورت آنرا ارسال دارد. رئیس - موافقین برخیزند (اکثر قیام کردند) تصویب شد. ماده ۷۲:

ماده ۷۲ - دادگاههای ایران میتوانند بشرط معامله متقابله نیابتی را که از طرف دادگاههای کشورهای خارجی راجع باستماع گواهی و یا تحقیقات دیگر از این قبیل بآنها داده میشود قبول کنند.

رئیس - موافقین با ماده ۷۲ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۷۳:

ماده ۷۳ - در اجرای نیابت قضائی طرف رسیدگی تابع قانون محل رسیدگی است لکن در صورتیکه طرف رسیدگی دادگاه کشور خارجه موافق قانون ایران باشد دادگاه ایران میتواند بان ترتیب اثر دهد هر چند که بر طبق قوانین کشوری گنه رسیدگی در آنجا بعمل آمده ترتیب رسیدگی صحیح نباشد.

رئیس - موافقین با این ماده قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد. ماده ۷۴:

ماده ۴۷۴ - در موارد نسیب قضائی رسیدگی بدلائل و استماع گواهی و غیره در دادگاه های ایران مطابق قانون ایران بعمل میاید لکن هرگاه دادگاه کشور خارجه ترتیب خاصی برای رسیدگی معین کرده باشد دادگاه ایران میتواند برطبق آن عمل نماید بشرط معامله متقابله و بشرط آنکه آن ترتیب خلص مخالف با قوانین مربوط به نظام عمومی یا اخلاق حسنه ایران نباشد.

رئیس - موافقین با ماده ۴۷۴ قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۴۷۵ :

باب چهارم - در پژوهش

فصل اول - در احکام و قرارهای قابل پژوهش

ماده ۴۷۵ - احکام صادر از دادگاههای بخش و شهرستان قابل پژوهش است مگر در مواردیکه قانون صراحتاً استثناء کرده باشد.

رئیس - موافقین با این ماده قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۴۷۶ :

ماده ۴۷۶ - احکام مفصله زیر قابل پژوهش نیست :

۱ - احکام صادره در دعاوی که خواسته آن یا نسیب است یا کمش باشد.

۲ - احکامی که دادگاه های شهرستان در رسیدگی پژوهش میدهند.

۳ - احکامی که برطبق رأی يك یا چند نفر مصدق صادر شده است که اصحاب دعوی کتباً در تعیین آنان تراضی کرده و رأی آنها را قاطع دعوی دانسته اند.

۴ - احکام صادره در دعاوی که اصحاب دعوی کتباً تراضی کرده اند که بدعوی آنان فقط در درجه نخستین و بدون پژوهش رسیدگی شود.

۵ - احکام مستند با قرار در دادگاه.

۶ - احکام مستند به سوگند.

در مورد فقره ۳ و ۴ صورت جلسه که باضای طرفین رسیده باشد سند کتبی محسوب است.

رئیس - موافقین با ماده ۴۷۶ قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد. ماده ۴۷۷ :

ماده ۴۷۷ - هیچ قراری به تنهایی قابل پژوهش نیست مگر آنچه را که قانون صریحاً اجازه داده باشد این امر مانع نخواهد بود از اینکه ضمن درخواست پژوهش از حکم در ماهیت دعوی نسبت بقرارهائی که از دادگاه قبلاً صادر شده است اعتراض نمود.

رئیس - موافقین با ماده ۴۷۷ برخیزند (اکثر قیام کردند) تصویب شد. ماده ۴۷۸ خوانده میشود :

ماده ۴۷۸ - قرارهای زیر بنهایی قابل پژوهش است.

۱ - قرار عدم صلاحیت اعم از ذاتی و نسبی.

۲ - قرار رد درخواست.

۳ - قرار ابطال درخواست.

۴ - قرار سقوط دعوی.

۵ - قرار عدم اهلیت یکی از اصحاب دعوی.

۶ - قرار عدم قبول ایراد در مورد رد دادرسی.

۷ - قرار رد دعوی با عدم استماع آن.

۸ - قرار رد درخواست ابطال حکم داور.

۹ - قرار انیسال سوگند در موردیکه دادرسی بواسطه تردید در بقا و حق سوگند را لازم بدانند (۱۳۳۳ قانون مدنی).

رئیس - موافقین با ماده ۴۷۸ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۴۷۹ خوانده میشود :

ماده ۴۷۹ - در مورد ۱ و ۲ ماده ۴۷۶ قرارهای دادگاه و حکمی که راجع به منفرعات دعوی اصلی از قبیل خسارت و غیره صادر میشود قابل پژوهش نمیشاند.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد. ماده ۴۸۰ :

ماده ۴۸۰ - نسبت باحکام و قرارهای غیر قابل پژوهش نمیتوان درخواست پژوهش نمود اگر چه طرفین تراضی نمایند و یا دادگاه نخستین حکم یا قرار را قابل پژوهش معرفی کرده باشد و همچنین نسبت باحکام و قرارهای قابل پژوهش درخواست پژوهش پذیرفته خواهد شد اگر چه دادگاه نخستین حکم یا قرار را غیر قابل پژوهش معرفی نموده باشد.

نماینده است اگر کسی وصی است او هم نماینده است در هر صورت سمت نمایندگی این جا اعم است از وکالت و وصایت و هر چیزی که موجب ایجاد صلاحیت برای متقاضی باشد.

رئیس - آقای اوحدی

اوحدی - متأسفانه توضیح آقای مخیر کمیسیون دادگستری بنده را متقاعد نکرد زیرا آنهائی را که بیان کردند خود من بیان کرده بودم (نخده نمایندگان) گاهی نماینده گفته میشود و املاق بوکیل است خوب ایشان هم که گفتند گاهی نماینده گفته میشود و اضلاق بوسی میشود که خوب ایشان هم گفتند گاهی مراد از نماینده قائم مقام است که ایشان هم گفتند بنده خواستم بپرسم و به بینم که این نماینده را که اینجا قسم دوم قرار داده اند و معین کرده اند که نماینده هم نیکن است پژوهش را بخواند و این صلاحیت را دارد این کیست و مقصود چیست ؟ آیا مقصود همان وکالت و وصایت است که این تکرار همان شق اول است و اگر غیر از این است که توضیح بدهند تا بفهمیم مقصود چیست ؟ آیا مقصود نماینده ملك است که آنرا هم باید توضیح بدهند مثلاً رعیت از نقطه نظر نمایندگی میتواند عرض حال بدهد این جا رعیت نماینده میشود اگر مباشر ملك است بعضی ملك کسی را که مالك بسمت مباشرت در يك دهی معین کرده است اگر يك تعدیاتی میشود او میگوید من بسمت نمایندگی درخواست میکنم که دادگاه رسیدگی کند اینجا نه وکالت است نه وصایت است و هیچکدام از اینها نیست خواستم به بینم این لفظ نمایندگی شامل اینها هم میشود یا نمیشود ؟ اگر نمیشود باید مطلب معلوم باشد تا فردا داستان اعتراض نکند و نگویند تو باید سمت وکالت قطعی داشته باشی و فلانکس بنویسد تو وکیل او هستی تا من درخواست ترا بپذیرم و الا بصرف اینکه تو مباشر یا رعیت و نماینده ملك هستی و سمت نمایندگی داری نمی پذیرم. من خواستم این جا لفظ نماینده توضیح شود تا مطلب معلوم و روشن باشد و آقای وزیر توضیحی فرمایند.

مخیر - بنده برای اینکه آقای اوحدی برای دفعه سوم

رئیس - موافقین با ماده ۴۸۰ برخیزند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۴۸۱ :

ماده ۴۸۱ - درخواست پژوهش از اشخاص مذکوره زیر پذیرفته میشود.

۱ - مدعی و مدعی علیه اعم از اینکه طرف اصلی دعوی باشند یا بعنوان شخص ثالث وارد ماجرب شده باشند و قائم مقام آنان از قبیل وارث و وصی و منتقل الیه در صورتیکه انتقال بعد از اقامه دعوی شده باشد.

۲ - کسانی که سمت نمایندگی مدعی یا مدعی علیه یا قائم مقام آنانرا دارند.

رئیس - آقای اوحدی

اوحدی - نخست عرض بنده فقط راجع بنسبت نمایندگی است این لفظ با اینکه خیلی کوچک است يك معانی زیادتری دارد و در خیلی از موارد این لفظ استعمال میشود گاهی نماینده گفته میشود و وکیل اراده میشود گاهی نماینده گفته میشود و وصی اراده میشود گاهی نماینده گفته میشود و قائم مقام اراده میشود در قسمت اول وکیل و وصی و قائم مقام را قهرآ خارج کرده است حالا خوب نمایندگی چه طرز باید باشد که صلاحیت داشته باشد که بتواند برود و پژوهش بخواند ؟ آیا بلفظ نمایندگی اگر کسی نوشته که فلان نماینده من است این کافی است برای خاطر اینکه او را در دادگاه بپذیرند ؟ یا کافی نیست ؟ اگر این لغت کافی است آقای وزیر دادگستری توضیحا بفرمایند که کافی است تا تکلیف دادگاهها بعدا معلوم شود.

مخیر - با يك نظر خیلی ساده که اگر خیلی دقیق در معنای لفظ نماینده بشویم می بینیم که مطلب خیلی روشن است زیرا ماده من نویسد درخواست پژوهش از اشخاص مذکوره زیر پذیرفته میشود دوم کسانی که سمت نمایندگی مدعی یا مدعی علیه یا قائم مقام آنانرا دارند این خیلی صاف و واضح است و مطلب روشن است اگر کسی وکالت دارد از طرف کسی نماینده است یا از طرف منتقل الیه نمایندگی دارد یعنی از طرف قائم مقام این هم نماینده هست اگر کسی قیم محجور است و حق دارد که منافع او را حفظ کند او هم

رحمت نکشند يك جمله مختصر عرض میکنم و آن این است که هر کسی که بسمت نمایندگی معین میشود يك حدود اختیاری برای او معین میشود اگر يك جانی رعیتی را گفتند آقا تو نماینده هستی برو سر جوی و آبیاری کن این دلیل نمیشود که برود و پژوهش از حکم بخواهد - نماینده اعم است و يك لغت فارسی است اگر بخواهیم نماینده را معنی کنیم باز باید بگوئیم نماینده منتهی حدود اختیار این نماینده باید معلوم باشد و این جا منظور از نماینده در شق دوم اعم است از وکالت یا وصایت .

اوحدی - اگر آقای وزیر دادگستری این توضیح را کافی میدانند بنده دیگر عرضی ندارم .
وزیر دادگستری - بلی کافی است .
رئیس - موافقین با ماده ۴۸۱ برخیزند (اکثر برخاستند)
تصویب شد . ماده ۴۸۲ :

فصل دوم - در موعده پژوهش

ماده ۴۸۲ - مهلت مقرر برای پژوهش احکام و قرارها از قرار زیر است :

- ۱ - نسبت باشخاصیکه در ایران مقیمند - ۱۰ روز .
 - ۲ - نسبت بکسانیکه در خارجه مقیمند دو ماه و برای کشور های دور مثل امریکا و خاور دور سه ماه .
- رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۴۸۳ .

ماده ۴۸۳ - هر گاه در محل اقامت پژوهش خواه مقیم ایران دادگاه شهرستان یا بخش نباشد بر مدت مقرر در قسمت اول ماده فوق برای هر سی و شش کیلو متر مسافت از محل اقامت پژوهش خواه تا نزدیکترین دادگاه يك روز علاوه می شود .

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۴۸۴ :

- ماده ۴۸۴ - ابتداء مهلت پژوهش بطریق زیر معین میشود :
- ۱ - نسبت باحکام و قرارهای حضوری از تاریخ ابلاغ .
- ۲ - نسبت باحکام و قرار های غیابی از تاریخ انقضاء مدت اعتراض .

انقضاء مهلت داده شده باشد دادگاهی که مرجع رسیدگی بدعوی پژوهش است قرار رد دادخواست میدهد .

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۴۸۹ :

فصل سوم

در دادخواست و مقدمات رسیدگی پژوهشی

ماده ۴۸۹ - رسیدگی پژوهش بتقدیم دادخواست میشود و این دادخواست را میتوان مستقیماً بدادگاه مرجع رسیدگی پژوهشی یا دادگاهی که حکم یا قرار داده است تقدیم کرد و یا بدادگاه شهرستان و یا دادگاه بخش محل اقامت پژوهش خواه و یا نزدیکترین دادگاه محل اقامت او
رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۴۹۰ :

ماده ۴۹۰ - مدیر دفتر دادگاه که دادخواست پژوهش بانجا داده میشود باید بلافاصله دادخواست را در دفتر ثبت و رسیدگی مشتمل بر نام پژوهش خواه و پژوهش خوانده و تاریخ تسلیم (روز و ماه و سال) و ذکر شماره ثبت بتقدیم کننده دادخواست بدهد و در روی کلیه برگهای دادخواست تاریخ تسلیم را قید کند - این تاریخ ابتدای در خواست پژوهش محسوب است .

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۴۹۱ خواننده میشود :

- ماده ۴۹۱ - در دادخواست باید نکات زیر قید شوند :
 - ۱ - نام و اقامتگاه و سایر مشخصات پژوهش خواه و وکیل او .
 - ۲ - نام و اقامتگاه و سایر مشخصات پژوهش خوانده .
 - ۳ - حکم یا قرار که از آن پژوهش داده شده .
 - ۴ - دادگاه صادر کننده حکم یا قرار .
 - ۵ - تاریخ ابلاغ حکم یا قرار .
 - ۶ - اعتراضات پژوهشی .
- رئیس - موافقین با ماده ۴۹۱ قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد . ماده ۴۹۲ خواننده میشود .

ماده ۴۹۲ - وکالت نامه وکیل نباید پیوست دادخواست باشد .

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد . ماده ۴۹۳ :

ماده ۴۹۳ - هر گاه پژوهش خواه با اسناد جدیدی استناد نماید باید رونوشت آنرا پیوست دادخواست نماید .

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۴۹۴ :

ماده ۴۹۴ - دادخواست و برگهای پیوست باید در دو نسخه و در صورت تعدد پژوهش خوانده بعد از آنها علاوه يك نسخه باشد .

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد . ماده ۴۹۵ :

ماده ۴۹۵ - اگر مشخصات پژوهش خواه در دادخواست معین نشده و معلوم نباشد دادخواست دهنده کیست و یا محل اقامت او معلوم نباشد دادخواست بلا اثر میماند و پس از انقضاء مدت پژوهش رد خواهد شد مگر اینکه قبل از انقضاء مدت پژوهش پژوهش خواه در دادخواست خود را تکمیل و یا تجدید نماید .

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۴۹۶ :

ماده ۴۹۶ - هر دادخواست پژوهشی که نکات مذکور در بند ۱ و ۲ و ۳ و ۴ و ۵ و ۶ ماده ۴۹۱ و ماده ۴۹۲ در آن رعایت نشده و یا تمام هزینه دادرسی پژوهش آن تأدییه نشده باشد بجز بان ایفانده و مدیر دفتر دادگاهی که دادخواست بانجا داده شده در ظرف دو روز از تاریخ وصول دادخواست نواقص را بطور تفصیل بدادخواست دهنده کتباً اطلاع داده و از روز ابلاغ بجز روز یا رعایت مدت مسافت بنا بر مهلت میدهد که نواقص را رفع کند و اگر محتاج به تجدید دادخواست باشد آنرا تجدید نماید و هر گاه در ظرف این مدت دادخواست تکمیل یا تجدید نشد بموجب قرار دادگاهی که مرجع شکایت پژوهش است رد خواهد شد .

رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۴۹۷:

ماده ۴۹۷ - اگر دادخواست مستقیماً بداد گاه مرجع شکایت پژوهش داده شود مدیر دفتر داد گاه در ظرف دو روز از تاریخ وصول دادخواست و در صورتیکه دادخواست ناقص باشد از تاریخ رفع نواقص يك نسخه از آنرا یا پیوست های برای ابلاغ به پژوهش خواننده بمأمور ابلاغ میدهد. پژوهش خواننده باید در ظرف ده روز پس از وصول دادخواست اظهارات خود را در دو نسخه نوشته و بضمیمه رونوشت مصدق کلیه اسناد و دلایل بدفتر داد گاه تسلیم نماید مدیر دفتر يك نسخه آنرا در ظرف دو روز به پژوهش خواه ابلاغ میکند و در همان موقع روز و ساعت رسیدگی را معین کرده و ظرفین را احضار مینماید.

رئیس - موافقین با ماده ۴۹۷ بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۴۹۸:

ماده ۴۹۸ - در صورتیکه دادخواست پژوهش بداد گاهی که در مقر داد گاه مرجع شکایت پژوهش است داده شود مدیر دفتر داد گاه دادخواست و پیوستهای آنرا عیناً بدفتر داد گاه مرجع شکایت پژوهشی میفرستد و دفتر داد گاه مریور مطابق ماده قبل عمل مینماید.

رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۴۹۹:

ماده ۴۹۹ - در غیر مورد ماده قبل هر گاه دادخواست پژوهشی بدفتر داد گاه صادر کننده حکم یا داد گاه محل اقامت پژوهش خواه یا داد گاه نزدیکتر بمحل اقامت او داده شده باشد مدیر دفتر آن داد گاه موافق ماده ۴۹۷ اقدام نموده و پس از وصول پاسخ کتبی پژوهش خواننده یا انقضای مدت مقرر برای پاسخ در اولین پست دادخواست و پیوست های آن و پاسخ پژوهش خواننده را اگر داده شده باشد بداد گاه مرجع شکایت پژوهش میفرستد مدیر دفتر داد گاه مرجع پژوهش يك نسخه از پاسخ پژوهش خواننده را برای پژوهش خواه میفرستد و پس از وصول پیرونده کار وقت رسیدگی را تعیین کرده و بطرفین اطلاع میدهد.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد. ماده ۵۰۰ قرائت میشود:

ماده ۵۰۰ - در مورد پژوهش احکامی که بترتیب اختصاری صادر شده است مدیر دفتر پس از وصول دادخواست در صورتیکه دادخواست کامل بوده پس از رفع نواقص در صورتیکه دادخواست ناقص باشد جلسه رسیدگی را تعیین و يك نسخه دادخواست و پیوست هارا برای پژوهش خواننده فرستاده وقت رسیدگی را بطرفین اطلاع میدهد.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۰۱:

ماده ۵۰۱ - پژوهش از حکم مانع اجرای حکم است مگر اینکه فرار اجراء موقت حکم صادر شده باشد که در اینصورت حکم اجرا خواهد شد اگر چه ضمن پژوهش از حکم نسبت بقرار اجراء موقت شکایت شده باشد و در اینمورد داد گاه مکلف است طرفین را خارج از نوبت احضار و قبل از رسیدگی به اهمیت دعوی بقرار اجراء موقت رسیدگی نماید.

رئیس - موافقین با این ماده بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۰۲ قرائت میشود:

ماده ۵۰۲ - هر گاه داد گاه نخستین در حکم قید کند که آن حکم قطعی است شکایت در پژوهش مانع اجرای آن نخواهد بود مگر اینکه داد گاه پژوهش حکم را غیر قطعی تشخیص دهد در اینصورت داد گاه مرجع پژوهش اجراء حکم را تعطیل میکند و اگر حکم اجرا شده است اثرات اجرائی بر طرف میشود.

رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۰۳:

فصل چهارم - در پژوهش تبعی
ماده ۵۰۳ - هر گاه یکی از اصحاب دعوی از حکم نخستین در خواست پژوهش نموده باشد طرف دیگر میتواند مادامی که دادرسی پژوهشی خاتمه نیافته است از همان حکم نسبت بمحکومیت خود یا جهتی که از آن ناراضی است

درخواست پژوهش نماید هر چند مدت مقرر برای پژوهش نسبت باو منقضی شده باشد.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۰۴:

ماده ۵۰۴ - پژوهش تبعی فقط در مقابل پژوهش خواه و از کسی که طرف دعوی پژوهشی واقع شده است پذیرفته می شود.

رئیس - موافقین قیام نمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۵۰۵:

ماده ۵۰۵ - اگر پژوهش خواه اصلی دادخواست پژوهشی خود را استرداد نماید و یا داد گاه دادخواست او را رد کند و یا دعوی پژوهشی اصلی ساقط شود حق پژوهش تبعی از بین میرود.

رئیس - موافقین بر خیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۰۶:

ماده ۵۰۶ - در خواست پژوهش تبعی ممکن است در جریان رسیدگی به اعتراض بحکم غیابی پژوهشی و یا در جریان رسیدگی بعد از نقض حکم در مرحله فرجامی بشود.

رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۰۷ قرائت میشود:

ماده ۵۰۷ - هیچیک از شرایط مذکور در ماده ۴۹۱ تا ماده ۴۹۹ در پژوهش تبعی جاری نیست و پژوهش تبعی ممکن است کتبی یا شفاهی در جلسه دادرسی خواسته بشود.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۵۰۸ خوانده میشود:

فصل پنجم - در شرایط و ترتیب رسیدگی پژوهشی
ماده ۵۰۸ - ممکن نیست در رسیدگی پژوهش ادعای جدیدی نمود یعنی ادعائی غیر از آنچه در مرحله نخستین شده است ولی دعاوی زیر ادعای جدید محسوب نمیشود:

۱ - مطالبه قیمت مال محکوم به که عین آن در مرحله نخستین مورد حکم بوده یا مطالبه عین مالی که قیمت آن در مرحله نخستین مورد حکم بوده است.

۲ - ادعائی که دفاع محسوب شود از قبیل تهاتر.

۳ - ادعای وجه اجاره و سایر متفرعات از قبیل ضرر و زیان که بعد از صدور حکم نخستین به مدعی به اصلی تعلق گرفته.

۴ - مطالبه بقیه اقساط مال الاجاره و دیونی که موعد تأدیه آن در جریان دعوی نخستین رسیده و مورد حکم نشده یا موعد تأدیه آن بعد از صدور حکم رسیده است و همچنین در جائی که اجرت المثل اول مورد مطالبه و حکم بوده و اجرت المثل زمان جریان دعوی نخستین یا بعد از صدور حکم مطالبه شود.

مغیر - در ماده ۵۰۸ يك عبارتی در شق سوم ماده ساقط شده و باید اضافه شود. نوشته شده:

ادعای وجه اجاره و سایر متفرعات از قبیل ضرر و زیان که بعد از صدور حکم نخستین به مدعی به اصلی تعلق گرفته باید اینطور نوشته شود:

ادعای وجه اجاره و سایر متفرعات از قبیل ضرر و زیان که در زمان جریان دعوی یا بعد از صدور حکم نخستین به مدعی به اصلی تعلق گرفته.

اصلاح دیگر در شق چهارم است که نوشته شده اجرة المثل اول مورد مطالبه و حکم بوده. این جا کلمه اول را نداشت و معنای ندارد باید نوشته شود اجرة المثل مورد مطالبه و حکم بوده الی آخر.

مفید احمدی - همین طور هم اصلاح شد.

رئیس - موافقین با ماده ۵۰۸ با این دو اصلاحی که از طرف آقای غوربند قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۰۹:

ماده ۵۰۹ - ابراز دلایل جدید ادعای جدید نیست. رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۱۰:

ماده ۵۱۰ - کسی غیر از صاحبان دعوی که در دادرسی نخستین بوده اند یا قائم مقام آنها حق ندارد داخل دعوی پژوهش بشود مگر در مواردیکه قانون اجازه داده است.

رئیس - موافقین با این ماده برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۱۱ خوانده میشود:

ماده ۵۱۱ - هرگاه پژوهش خواه یا پژوهش خوانده در وقت معین برای رسیدگی پژوهش بدون آنکه حق حضور خود را اسقاط کرده باشد در دادگاه حاضر نشود بدرخواست طرف حکم غیابی داده میشود و در اینصورت محکوم علیه غائب میتواند بآن حکم اعتراض نماید.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۱۲:

ماده ۵۱۲ - اگر پژوهش خواه شکایت پژوهشی را از قرار یا حکم بدون عذر موجه سه ماه متوالی ترک نماید بدرخواست پژوهش خوانده دادگاه قرار سقوط شکایت پژوهشی را میدهد و در اینصورت حکم پژوهش خوانسته بمنزله حکم قطعی است.

حکم این ماده در موارد زیر جاری نیست.

۱ - در صورتیکه پژوهش خواه قبل از درخواست اسقاط شکایت پژوهشی درخواست تعقیب کرده باشد.

۲ - در صورتیکه قرار یا حکم دادگاه نخستین فسخ شده باشد.

۳ - پس از صدور حکم غیابی یا قرار قابل اعتراض در مرحله پژوهشی.

۴ - پس از نقض حکم یا قرار بر اثر رسیدگی فرجامی.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۱۳:

ماده ۵۱۳ - قواعدی که در مرحله نخستین رعایت میشود در مرحله پژوهش نیز جاری است مگر در موردی که صریحاً تکلیف خاصی برای آنها در این باب معین شده باشد.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۱۴:

ماده ۵۱۴ - مواردی که در دادگاههای نخستین تحقیقات و اجرای مقررات دادگاه بعهده کارمند علی البدل

نیاید بین روز اعلام ختم داد رسی و روز اعلام رای بیش از یک هفته فاصله شود.

مخبر - در ماده ۵۱۷ جمله (مشاوره کرده) زائد است و حذف میشود و ماده اینطور میشود: دادگاه هرگاه بتواند رأی میدهد و الا

رئیس - موافقین با ماده ۵۱۷ قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۱۸:

ماده ۵۱۸ - اتخاذ رأی باین ترتیب بعمل میآید که رئیس دادگاه ابتدا از رأی کارمندی که نسبت بدیگراست سابقه قضائی او کمتر است شروع کرده و بعد از همه رأی خود را اظهار مینماید و رأی دادگاه بانساق و یا با کثرت آراء معلوم میشود.

مخبر - در سطر اول ماده ۵۱۸ يك جمله از قلم افتاده باید اضافه شود. ماده فعلاً باین ترتیب شروع شده اتخاذ رأی باین ترتیب بعمل میآید الی آخر در صورتیکه ابتدای ماده اینطور است در صورتیکه دادرسی دادگاه متعدد باشد اتخاذ رأی باین ترتیب بعمل میآید الی آخر.

رئیس - موافقین با ماده ۵۱۸ یا این اصلاح قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۱۹:

ماده ۵۱۹ - پس از اعلام ختم دادرسی دادگاه هرگاه بتواند فوراً مشاوره کرده و رأی میدهد و الا روز و ساعتی را برای اعلام رأی معین کرده و در صورت جلسه دادرسی قید و باصحات د رسی اعلام مینماید در صورت اخیر

ماده ۵۱۹ - احکام حضوری که در رسیدگی پژوهش صادر میشود و همچنین احکامی که غیاباً صادر شده و در موعد مقرر دادخواست اعتراض نسبت بآن داده نشده باشد قطعی محسوب میشود.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده ۵۲۰:

ماده ۵۲۰ - غیر از کسانی که در دادرسی پژوهشی دخالت داشته دیگری از رأی پژوهش استفاده نخواهد نمود مگر اینکه رأی دادگاه قابل تجزیه و تفکیک نباشد در این صورت رأی مزبور نسبت باشخاصی که حکم باقرار مورد درخواست پژوهش شامل آنها بوده و پژوهش نخواسته اند سرایت خواهد نمود.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد.

[۷- موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - اگر تصویب مینماید جلسه را ختم کنیم (صحیح است) جلسه آینده روز یکشنبه یازدهم شهریور سه ساعت بظهر دستور هم بقیه شور این لایحه (مجلس مقارن ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام آقای دکتر کوخ تبعه آلمان استاد دانشگاه طهران

ماده واحده - وزارت فرهنگ مجاز است که آقای دکتر شو کوخ تبعه دولت آلمان را از تاریخ پانزدهم شهر یور ۱۳۱۸ برای مدت سه سال دیگر بسمت استادی دانشگاه تهران با شرایط پائین استخدام نماید.

الف - حقوق سالانه آقای دکتر کوخ مبلغ چهل و دو هزار (۲۰۰۰) ریال بعلاوه سیصد و شش پهلوی طلا یا معادل آن بارز خارجه خواهد بود که باقیاط ماهیانه دریافت خواهد داشت.

ب - چنانچه پس از انقضای مدت مزبور قرارداد آقای دکتر کوخ تجدید نشود مبلغ ۶۰ پهلوی بعنوان هزینه بر کشتن بارو پایداری پرداخته خواهد شد.

ج - آقای دکتر کوخ سالی یکماه در موقع تعطیل تابستان حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطاء آن با وزارت فرهنگ بوده و مشار الیه میتواند یکمرتبه از جمع مرخصی های قانونی خود فقط در موقع تعطیل تابستان استفاده نماید.

د - محل خدمت و ساعات تدریس استاد مذکور از طرف وزارت فرهنگ معین خواهد شد.

ه - وزارت فرهنگ و با استاد مذکور در آخر هر سال تحصیلی میتواند با اخطار قبلی سه ماه قرارداد را لغو نماید در صورتیکه وزارت فرهنگ این عمل را بنماید هزینه برگشتن مذکور در قسمت (ب) پرداخته خواهد شد.

و - چنانچه مطابق فقره (ه) این لایحه بنحوی از انجام بخدمت این استاد خاتمه داده شود، وزارت فرهنگ مجاز است که از محل اعتبار حقوق او معلمین ایرانی استخدام نماید.

ز - وزارت فرهنگ مجاز است سایر شرایط استخدام آقای دکتر کوخ را طبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد او را امضاء و مبادله نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه دهم شهر بور ماه یکم پانزدهم شهریور تصویب مجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - حسین استدیاری

قانون

اجازه استخدام هجده نفر مهندسین و متخصصین کلرمدان خارجی ساختمان خطوط راه آهن

ماده واحده - وزارت راه مجاز است ۱۸ نفر مهندسین و متخصصین را که اسامی - تابعیت - سمت - میزان حقوق - هزینه سفر آمدن و برگشتن آنها در صورت ضمیمه ذکر شده برای مدت دو سال از تاریخ اشتغال با شرایط ذیل استخدام نموده حقوق و هزینه سفر آنها را که در صورت ذکر شده پرداخت نماید.

۱ - اشخاص مذکور هر یک حق استفاده از یکماه مرخصی با استفاده از حقوق در مقابل یازده ماه خدمت خواهند داشت.
۲ - وزارت راه حق دارد با اخطار یکماه قبل بخدمت هر یک از آنها خاتمه دهد و اشخاص مذکور نیز با اخطار کتبی دو ماه قبل حق تقاضای فسخ قرار داد خود را خواهند داشت و در هر دو صورت حق استفاده از حقوق مدت مرخصی استحقاقی و هزینه سفر مراجعت برای آنها محفوظ است.

۳ - چنانچه برای اشخاص مذکور کسالتی رخ دهد که معالجه آن بیش از یکماه بطول انجامد حقوق ایام کسالت آنها

فقط برای یکماه تادیه خواهد شد و وزارت راه میتواند قرار داد آنها را با پرداخت هزینه سفر مراجعت و حقوق مرخصی استحقاقی الغاء نماید .

۴ - در صورتیکه اشخاص مذکور در نتیجه بروز سانحه یا کسالت مزاج مجبور بشوند خدمت شوند و همچنین در صورت فوت هر يك از آنان هزینه سفر مراجعت آنها با حقوق مدت خدمت و مرخصی که تا آن تاریخ ذیحق هستند بهشار اليهم یا کسان آنها تادیه خواهد شد .

۵ - از حقوق کلمه اشخاص مذکور در صورت تضمین طبق مقررات فعلی مالیات بر درآمد گرفته خواهد شد .

۶ - سایر شرایط استخدامی این اشخاص طبق قانون ۳۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت پیوست است در جلسه هشتم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

صورت پیوست قانون استخدام هیجده نفر کارمندان خارجی ساختمان راه آهن

شماره ترتیب	نام	تابعیت	سمت	حقوق ماهیانه بر بنیان	نسبت اوزی حقوق	میزان هزینه مسافرت در هر سربینه
۱	ستونوف	بلغار	مهندس قطعه	پنج هزار	سی درصد	سی و پنج لیره
۲	ادک میشل	سوئیس	معاون مهندس قطعه	دو هزار و پانصد	بیست درصد	بیست و پنج لیره
۳	ژوزف لازار	چک	مهندس قطعه	چهار هزار و پانصد	سی درصد	سی و پنج لیره
۴	راول برون	هنگری	مهندس معمار	سه هزار و پانصد	سی درصد	ندارد
۵	مار کولیس	ایتالیا	معاون مهندس قطعه	سه هزار	سی درصد	بیست و پنج لیره
۶	کارل هروانت	هنگری	مهندس نقشه کشی تاسیسات آبی	چهار هزار و پانصد	چهل درصد	ندارد
۷	ژورژ مولر	سوئیس	مهندس قطعه	سه هزار و دویست	سی درصد	سی و پنج لیره
۸	ژارولاکو آلابین	چک	مهندس حسابداری آبی	دو هزار و پانصد	سی درصد	ندارد
۹	آلفرد کاربانی	سوئیس	مهندس قطعه	پنج هزار و پانصد	سی درصد	سی و پنج لیره
۱۰	ژورژ فارکاس	هنگری	مهندس معمار	سه هزار و پانصد	سی درصد	ندارد
۱۱	پیرارکاس	سوئیس	مهندس قطعه	سه هزار و هشتصد	سی درصد	سی و پنج لیره
۱۲	ژرک ماکیس	سوئیس	مهندس قطعه	چهار هزار و پانصد	سی درصد	چهل و پنج لیره
۱۳	ژاک کاتلی	ایتالیا	مهندس قطعه	چهار هزار	سی درصد	ندارد
۱۴	اوسین سموشن	بلژیک	معاون مهندس قطعه	سه هزار و سیصد	سی درصد	سی و پنج لیره
۱۵	پرویل	سوئیس	مهندس نقشه کشی آب و اوله کشی	چهار هزار	بیست و پنج درصد	ندارد
۱۶	فرانس روس	بلژیک	مهندس قطعه	چهار هزار	سی درصد	چهل و پنج لیره
۱۷	ایلیسکی بازیل	مهاجر روسیه دارای مدرسه فنان	مهندس قطعه	چهار هزار و دویست	سی درصد	چهل و پنج لیره
۱۸	ارنلد فریدمان	آلمان	معاون مهندس قطعه	دو هزار و هشتصد	بیست درصد	ندارد

صورت بالا پیوست قانون استخدام هیجده نفر کارمندان خارجی ساختمان راه آهن بوده
و صحیح است .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری